



## 17-ое заседание Балтийского Отдела

### Группы экспертов ООН по географическим названиям

*г. Варшава, 29 июня – 1 июля 2015 г.*

---

Морозова М.Н., Федеральная служба государственной регистрации, кадастра и картографии

#### **Об участии Балтийского отдела Группы экспертов ООН по географическим названиям в работе 29-й сессии Группы экспертов ООН по географическим названиям (2016 г.)**

В период с 28 апреля по 2 мая 2014 г. в штаб-квартире ООН в Нью-Йорке прошла двадцать восьмая сессия Группы экспертов ООН.

На Сессию были представлены доклады 17 из 24 лингвистических/географических отделов Группы экспертов ООН о положении в странах их региона и о прогрессе, достигнутом в области стандартизации географических названий за период, прошедший после десятой Конференции. С учётом дефицита времени в последнее время установилась практика не заслушивать представленные доклады отделов, а ограничиться рассмотрением результатов их резюмирования. Эта работа по поручению бюро UNGEGN была проделана экспертом из Норвегии.

Было отмечено, что во многих странах активизируется процесс формирования национальных комитетов (комиссий, советов и т.п.) по стандартизации географических названий; проводится работа по принятию законодательных и других нормативных актов, устанавливающих порядок наименования и переименования географических объектов; отрабатываются и принимаются на официальном уровне руководящие принципы национальной и международной стандартизации географических названий с учетом резолюций конференций ООН.

Доклады отделов значительно различаются по их структуре, объему и содержанию, что свидетельствует о наличии множества разнообразных проблем, а также о нехватке ресурсов на их решение. Рекомендовано в будущем выработать единый шаблон для составления докладов отделов, но при этом сохранить добровольность в практическом использовании такого шаблона.

В докладе о работах, проведенных в странах-членах Балтийского отдела, было кратко охарактеризовано состояние работ в странах-членах отдела.

На заключительном заседании Сессии были приняты следующие решения:

- утвердить проект доклада Группы экспертов ООН по географическим названиям о работе ее двадцать восьмой сессии для представления Экономическому и Социальному Совету;
- провести двадцать девятую сессию Группы экспертов ООН по географическим названиям с 25 по 29 апреля 2016 года в Бангкоке;
- утвердить предварительную повестку дня двадцать девятой сессии;
- внести поправку в правила процедуры Группы экспертов ООН по географическим названиям, заменив правило 37 следующим текстом:

«Правило 37

*Заседания Группы экспертов и заседания ее рабочих групп проводятся **открытыми**, если только она не примет иные решения.»*

Вебсайт UNGEGN (<http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/default.htm>), который ведёт отдел Статистики ООН, подвергся дальнейшей модернизации. В результате сообщения и технические документы десятой конференций ООН стали доступны в формате pdf на вебсайте UNGEGN. Эта работа продолжается с целью сделать вебсайт всеобъемлющим источником документации UNGEGN. Регулярно с полугодовой периодичностью продолжает выходить Информационный Бюллетень UNGEGN. Сорок восьмой бюллетень был опубликован в мае 2015 г.

Целью проведения очередной 29-й сессии Группы экспертов ООН является обмен информацией о деятельности стран отделов и рабочих групп в области наименований географических объектов за период, прошедший после десятой конференции ООН по стандартизации географических названий (2012 г., Нью-Йорк), и 28-ой сессии Группы экспертов ООН по географическим названиям (2014 г., Нью-Йорк), проведение дискуссий по основным направлениям национальной и международной стандартизации географических названий.

В связи с подготовкой к предстоящей 29-й сессии Группы экспертов ООН по географическим названиям с 25 по 29 апреля 2016 года в Бангкоке (Таиланд), полагаю необходимым экспертам стран Балтийского отдела направить к концу 2015 года информацию о состоянии работ по стандартизации географических названий, проведенных в странах, входящих в состав отдела, председателю Балтийского отдела (в объеме до 2 машинописных страниц) по электронной почте на адреса:

[otdel-geoname@mail.ru](mailto:otdel-geoname@mail.ru), [Morozova MN@rosreestr.ru](mailto:Morozova_MN@rosreestr.ru) с освещением следующих вопросов:

- национальные органы по стандартизации географических названий;
- состояние законодательной, нормативной и методической базы проведения работ по установлению, нормализации и употреблению географических названий;
- состояние работ по созданию национальных баз (каталогов, реестров и т.п.) географических названий;
- выпуск словарей и справочников географических названий;
- национальная система романизации географических названий;
- составление списков экзонимов;
- основные картографические произведения, выпущенные в отчетный период;
- участие в международных мероприятиях по вопросам географических названий.

Материалы, направленные председателю, будут обобщены и включены в доклад Балтийского отдела на 29-ой сессии Группы экспертов ООН по географическим названиям. Просьба материалы направлять на русском и английском языках.

11-я Конференция по стандартизации географических названий пройдет в 2017 году. Более подробная информация будет размещена на сайте UNGEGN позднее.

Следующую встречу Балтийского отдела предлагается провести во время проведения 29-й сессии Группы экспертов ООН по географическим названиям (апрель 2016 г., Таиланд).